



Làm cách nào để tôi biết trang trại của tôi nằm trong LAA nào?

Văn phòng FSA tại địa phương có thể cho biết quý vị đang trong LAA nào. Ngoài ra, một công cụ định vị GIS của ủy ban quận có sẵn tại fsa.usda.gov/elections.

Tôi có thể liên lạc với ai để bảo đảm được phiếu bầu?

Quý vị có thể liên lạc với văn phòng FSA địa phương để xem mình có hội đủ điều kiện bầu cử hay không. Nếu hội đủ tiêu chuẩn bầu cử, nhưng không nhận được lá phiếu trong thư, quý vị có thể đến lấy phiếu bầu tại văn phòng FSA địa phương.

Đi bầu bằng cách nào?

Sẽ gửi phiếu bầu đến tất cả các người canh nông và chủ đất hội đủ điều kiện vào ngày thứ Hai đầu tiên của tháng Mười Một. Quý vị có thể gửi lại lá phiếu hoặc gửi lại tại văn phòng FSA địa phương. Quý vị sẽ nhận được biên nhận khi gửi lá phiếu bầu của mình cho văn phòng địa phương.

Khi nào đi bầu?

Phải gửi lại tất cả phiếu bầu vào ngày thứ Hai đầu tiên của tháng Chạp. Hãy kiểm tra với văn phòng địa phương của quý vị để biết ngày chính xác vì có thay đổi theo từng năm.

Ai đếm phiếu bầu?

Phiếu bầu sẽ do các hội viên COC hiện tại, giám đốc điều hành quận và các nhân viên văn phòng khác kiểm đếm, nếu cần thiết.

Kiểm phiếu có công khai không?

Kiểm phiếu công khai. Ngày và giờ sẽ được in trên phiếu bầu quý vị được gửi qua thư tín.

Phiếu bầu của tôi có quan trọng không?

Chắc chắn rồi! Nói chung, chỉ một phần nhỏ người canh nông hội đủ điều kiện đi bầu trong cuộc bầu cử ủy ban quận tại địa phương của họ. Với tỷ lệ cử tri đi bỏ phiếu thấp như vậy, phiếu bầu của quý vị còn quan trọng hơn. Mỗi lá phiếu được gửi đến là một bước tiến gần hơn để đảm bảo người canh nông tại gia được lắng nghe.

Nếu tôi là hội viên của một bộ lạc người Mỹ bản địa, tôi có hội đủ điều kiện để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử COC không?

Có, tất cả các hội viên của các bộ lạc Da đỏ nằm giữ đất nông nghiệp đều hội đủ điều kiện bỏ phiếu nếu họ đáp ứng yêu cầu về độ tuổi. Là một hội viên của một bộ lạc được liên bang công nhận, quý vị được coi là chủ đất nếu đất đai thuộc sở hữu của bộ lạc hoặc được ủy thác cho bộ lạc của Hoa Kỳ.

Các yêu cầu hội đủ điều kiện có giống nhau đối với một hội viên bộ lạc muốn ra tranh cử COC không?

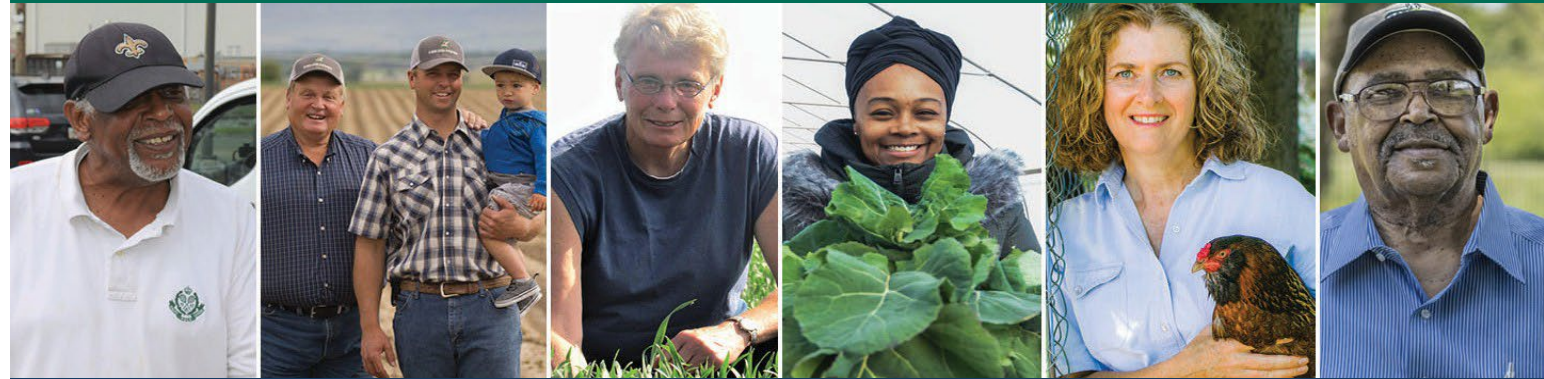
Có, các yêu cầu về tính hội đủ điều kiện giống nhau đối với hội viên bộ lạc như đối với bất kỳ người được đề cử nào khác muốn ra tranh cử COC.

Lãnh đạo bộ lạc hoặc tổ chức bộ lạc có thể đề cử một nông dân hoặc chủ trang trại cho COC không?

Có, là một tổ chức đại diện cho các nhà sản xuất, chính quyền bộ lạc và các tổ chức địa phương đại diện cho các nhà sản xuất không được phục vụ trong lịch sử có thể đề cử canh nông và chủ trang trại cho các ủy ban quận.

fsa.usda.gov/elections

USDA là nhà cung cấp, nhà tuyển dụng và cho vay với cơ hội bình đẳng.



Ủy ban Quận (COC)

Các Câu Hỏi Thường Gặp Cho Các Bên Liên Quan

Tháng 6 năm 2023

Ủy Ban của Quận FSA có tạo ra sự khác biệt không?

Ủy ban Quận ảnh hưởng tới cách Cơ Quan Dịch Vụ Canh Nông (FSA) quản lý trong cộng đồng. Họ trợ giúp lấy quyết định về các chương trình như hỗ trợ thảm họa, tuyển dụng và hỗ trợ cộng đồng. Các hội viên ủy ban hạt có thể tác động đến các nhà sản xuất thông qua việc ra quyết định của họ và giúp định hình văn hóa của một văn phòng FSA địa phương. Họ cũng đảm bảo quản lý công bằng và bằng đẳng các chương trình canh nông FSA tại quận và chịu trách nhiệm trước Bộ trưởng Nông nghiệp.

Ủy ban FSA quận là gì?

Theo luật pháp yêu cầu mỗi văn phòng FSA trong cả nước phải có một ban cố vấn gồm người canh nông và chăn nuôi địa phương. Các hội viên trong ban cố vấn (được gọi là ủy ban quận) do đồng nghiệp (người canh nông và chủ đất địa phương) bầu chọn vào mùa thu hàng năm.

Ủy ban quận làm gì?

Các ủy ban quận lấy quyết định sáng suốt cho các văn phòng quận FSA trên toàn quốc. Đòi hỏi mỗi văn phòng FSA phải có một ủy ban quận và ủy ban này bao gồm người canh nông địa phương do những người canh nông dân khác tại địa phương đó bầu ra.

Hội viên trong ủy ban quận lên tiếng cho ai?

Các quyết định của ủy ban được đưa ra trên sự đồng thuận, và các hội viên ủy ban đại diện cho các ưu tiên và tiếng nói của nhiều nhà sản xuất và tất cả các hình thức sản xuất.

Họ có thể lên tiếng về những vấn đề gì?

Thực hiện điều trần và duyệt xét theo yêu cầu của ủy ban tiểu bang, bảo đảm người canh nông và chăn nuôi bị thiệt hại xã hội (SDA) được đại diện một cách công bằng, đưa ra khuyến cáo cho ủy ban về các chương trình hiện có, giám sát những thay đổi trong các

các chương trình canh nông về mục đích và các quy định trong các chương trình FSA.

Có vị trí nào trong ủy ban quận?

Ủy ban có một chủ tịch, phó chủ tịch, hội viên có quyền biểu quyết, cố vấn thiếu số không bỏ phiếu, và nếu được thì có một hội viên SDA có quyền biểu quyết được chỉ định.

Làm cách nào để tôi trở thành chủ tịch ủy ban?

Sẽ bầu ra vị trí cho các hội viên COC hiện tại tại cuộc họp tổ chức được tổ chức vào tháng Giêng hàng năm. Nếu quan tâm đến một vị trí cụ thể, quý vị nên thông báo điều này trong buổi họp đầu tiên vào tháng Giêng sau cuộc bầu cử.

Tiểu sử của ủy ban quận là gì?

Các ủy ban quận đã được Quốc hội ủy quyền vào những năm 1930 để quản lý thông tin đầu vào tại cơ sở và địa phương cho các chương trình "Quản Lý Điều Chỉnh Nông Nghiệp".



Cam kết thời gian là gì?

Các buổi họp được tổ chức hàng tháng và kéo dài khoảng từ hai đến ba giờ, tùy thuộc vào số lượng tài liệu cần được duyệt xét. Các buổi họp sẽ không được tổ chức nếu không có đủ công việc cần giải quyết trong một tháng cụ thể. Nếu có việc bất ngờ hoặc các vấn đề cấp bách giữa các buổi họp, thì có tổ chức một buổi họp qua điện thoại thay vì trực tiếp.

Nhiệm kỳ bao lâu?

Ba năm.

Có giới hạn số nhiệm kỳ không?

Tối đa ba nhiệm kỳ, tổng cộng chín năm liên tiếp.

Sự khác biệt giữa các hội viên COC được bầu và chỉ định là gì?

Cả hai vị trí đều đòi hỏi đề cử, nhưng hội viên được bầu cử theo số phiếu thắng được kiểm đếm trong quận của họ. Một hội viên chỉ định là người được Bộ trưởng Nông Nghiệp lựa chọn để đại diện cho những người được phục vụ tại quận đó. Cả hai vị trí đều có quyền bỏ phiếu.

Được quyền lợi gì? Hội viên COC được những quyền lợi hoặc lương bổng nào?

Hội viên của Ủy ban được bồi hoàn phí tổn đi lại cho các buổi họp của ủy ban. Các hội viên ủy ban được phụ cấp cho thời gian đã bỏ ra.

Hội viên COC có được xem là nhân viên liên bang không?

Không

Mặc dù các hội viên COC không phải là nhân viên liên bang, nhưng họ vẫn phải tuân theo một số quy tắc tương tự áp dụng cho nhân viên liên bang và quận. Thí dụ, các hội viên COC phải hoàn tất khóa huấn luyện về an toàn và đạo đức.

Các bên liên quan có thể hỗ trợ người sản xuất đang tranh cử hoặc người muốn đi bầu bằng cách nào?

Các bên liên quan có thể trợ giúp nhà sản xuất bằng cách san sẻ thông tin trực tuyến và truyền miệng tại các buổi họp cộng đồng hoặc khi gặp gỡ người canh nông và chủ trang trại.

COC ảnh hưởng như thế nào đến quyết định đối với Dịch Vụ Bảo Tồn Tài Nguyên Thiên Nhiên (NRCS)?

COC phê duyệt tỷ lệ san sẻ phí tổn dùng trong các chương trình bảo tồn kết hợp với NRCS. COC cũng phê duyệt tiêu chuẩn ảnh hưởng đến tiền trả cho chương trình NRCS và tiêu chuẩn của người sản xuất.

Tại sao các tổ chức nên khuyến khích bầu cử COC?

Các ủy ban quận lấy ý kiến đóng góp của địa phương về quản lý các chương trình FSA, bao gồm tiền trả hỗ trợ giá hàng hóa, chương trình bảo tồn, tiền trả thảm họa và các chương trình khẩn cấp. Người canh nông phục vụ trong các ủy ban lấy quyết định chi tiết hành chánh của các chương trình và cung cấp thông tin đầu vào để cải



tiến cách thực hiện chương trình. Ủy ban quận đóng vai trò quan trọng cung cấp thông tin. Họ giúp tạo văn hóa cho các văn phòng tại địa phương và cải thiện dịch vụ khách hàng. Các tổ chức có thể giúp bảo đảm các người sản xuất được phục vụ bằng cách khuyến khích họ làm đại diện trong các ủy ban quận.

Làm thế nào để tôi có đủ tiêu chuẩn được đề cử vào ủy ban quận hay không?

Để giữ chức vụ hội viên COC hoặc thay thế, một người phải đáp ứng từng đòi hỏi: là người sản xuất sở hữu hoặc điều hành nông trại hoặc trại chăn nuôi; tham gia hoặc hợp tác với bất kỳ chương trình FSA nào được pháp luật quy định; là công dân Hoa Kỳ; đủ tuổi bầu cử hợp pháp; đáp ứng các đòi hỏi căn bản về tiêu chuẩn; và cư trú tại khu vực pháp quyền của quận hoặc nhiều quận mà họ sẽ phục vụ.

"Hợp tác với bất kỳ chương trình FSA nào" có nghĩa là gì?

Người xuất hợp tác là người đã cung cấp thông tin về (các) hoạt động canh nông hoặc chăn nuôi nhưng chưa nộp đơn hoặc được quyền lợi từ chương trình FSA.

Tôi có thể tự đề cử không?

Có. Mọi người có thể tự ứng cử hoặc đề cử người khác. Ngoài ra, các tổ chức đại diện cho người nông dân hoặc chăn nuôi chưa được phục vụ đầy đủ (thiếu số và phụ nữ) có thể đề cử ứng viên. Nộp mẫu đề cử được đệ trình cho ủy ban quận tại văn phòng quản lý hồ sơ nông trại của người sản xuất. Người nào đủ tiêu chuẩn phải ký vào mẫu đề cử FSA-669A, để được đề cử. Mẫu đơn này bao gồm một tuyên bố người được đề cử đồng ý phục vụ nếu được bầu. Lấy mẫu đơn này tại văn phòng quận FSA hoặc lấy trực tuyến tại:

fsa.usda.gov/Elections.

Điều gì sẽ xảy ra khi một người được đề cử? Họ có thông báo không?

Sẽ thông báo cho người được đề cử vì FSA-669A cần phải có chữ ký của người được đề cử. Nếu ứng viên được người khác hoặc tổ chức đề cử, văn phòng quận sẽ liên hệ với người đó để thông báo cho họ rằng họ đã được đề cử. Nếu nhận được đề cử, họ sẽ cần phải ký vào mẫu đề cử.

Làm cách nào tôi biết tôi có đủ tiêu chuẩn bầu cử hay không?

Để đủ tiêu chuẩn bầu cử, người sản xuất hiện phải canh tác trong quận và tham gia vào một chương trình USDA hoặc vay tiền với FSA. Chỉ một số khu vực của quận được

bầu cử hàng năm và nếu đủ tiêu chuẩn để bầu cử, thì quý vị sẽ nhận được một phiếu bầu trong thư vào tháng Mười Một. Nếu đang tham gia hệ thống FSA cho cuộc bầu cử Khu Vực Hành Chánh Địa Phương (LAA) hiện tại, thì quý vị cũng sẽ nhận được một phiếu bầu.

Nếu tôi canh nông với cha mẹ thì sao? Làm cách nào tôi được phiếu bầu hay không?

Nếu hiện đang ở trong hệ thống của chúng tôi và tích cực canh nông, thì quý vị sẽ nhận được phiếu bầu khi LAA của quý vị tổ chức bầu cử.

Làm sao để biết tôi có đang canh nông ở LAA để tổ chức bầu cử hay không?

Quý vị có thể liên lạc với văn phòng FSA địa phương và hỏi xem LAA của quý vị có tổ chức bầu cử không. Ngoài ra, chúng tôi sẽ gửi bưu thiếp khi bắt đầu giai đoạn đề cử cho tất cả các cử tri đủ tiêu chuẩn trong LAA có tổ chức bầu cử năm đó.